

# Public Prayers in Chi-Mpoto.

First Edition.

---



Printed and Published by the  
UNIVERSITIES' MISSION PRESS.

LIKOMA.

# SALA YA KUMANYIKA NI WANDU WOHA.

## 1. Sala la Ambuya.

Atati witu, ayii Kunani, Lihina linu lihulalike. Uwambo winu uhike. Hila mupala hitendeke, mundima ngati Kunani. Mutipikihe lalino chiliwi cha lyuwa. Ni mutilekelele hyakuhoka hitu, ngati tenga tiwalekelela awo watihokela. Ni mukatitolela paku-geheka; Nipa mutikengelele pa hihakahu: Magambo uwambo, ni hikakala, ni kukuhika, kuyii kwinu hyaka hyangakuyomoka. Amen.

## 2. Akuhike Atati.

Akuhike Atati, ni Mwana ni Roho Mhuhu. Omo kwatamile pakutumbulila, hiho ni hino, ni chitami-ngani; hyaka hyangakuyomoka. Amen.

## 3. Liyitikilo Iya Akapostolo.

Ninjitikila Mlungu Atati, Mwene hikakala hyakape, Wakupanga Kunani ni ndima.

Ni Yesu Kristo, Mwana wake wakayika Ambuya witu, Oyo atolike ndumbo ni Roho Mhuhu, Aweleki-ke ni Mariamu Virgin, Ang'ahike chikahi cha Pontio Pilato, Atachambulike pa msalaba, ahwile, awikike mtengele, Ahelile pa utamo wa mshoka; Lyuwa Iya katatu ahyukite pa wakuhwa, Akwelite kunani, Ni atama pahi pa chiwoko cha malililo cha Mlungu Atati, mwene hikakala hyakape; Kuhuma kuko, hakahike, kuwatemula wakulama ni wakuhwa.

Ninjitikila Roho Mhuhu; Church Lihuhu, ni Katoliko; Kuhanganikana kwa Wahunu; Kulekeleka zambi; kuhyuka kwa higa, ni kulama kwa hyaka, Amen.

## 4. Kukumbula zambi

Tihumbula kwa Mlungu, mwene hikakala hyakape, Atati, ni Mwana, ni Roho Mhuhu, ni pa miho ya liwanja loha lya Kunani, kuti tahokite muni, pa kuhola, pa kupwaga, ni pa kutenda, kuhoka kwitu kwene, kuhoka kwitu kutopela muni. Momo tindu-wa Mlungu, mwene hikakala hyakape, Atati, ni Mwana, ni Roho Mhuhu, atikolele chiha. Amen.

---

## Sala ya pa Malaulau.

✠ Pa Lihina lya Atati, ni lya Mwana, ni lya Roho Mhuhu. Amen.

Atati witu, ayii Kunani.....

Y. Ambuya, muwopole milomo yitu.

R. Ni pandomo pitu hakipandumbe,

Y. Mlungu, mkakawikiha kutikengelela.

R. Ambuya, myumbatike kutiyangatila.

Y. Akuhike Atati, ni Mwana, ni Roho Mhuhu :

R. Omo kwatamile pakutumbulila, hiho ni hino, ni chitamningani hyaka hyangakuyomoka. Amen.

Y. Mundumbaye Ambuya.

R. Lihina lya Ambuya lilumbike.

**VENITE.**

MWICHAYE, tinjimbile Ambuya :

Tihekelele kwa Uliwu wakutilamiha.

2 Tiyendaye pa miho yake ni kumchengula :

Timlulutile ni Zaburi.

- 3 Magambo Ambuya ni Mlungu nkulungwa :  
Bambo nkulungwa kupitikiha akamlungu wakape.
- 4 Pa mawoko gake pakanyoleka pa nndima :  
Hihongwa hya hitumbi kawili ni hyake.
- 5 Luchi ni lwake, alupangite :  
Mawoko gake gaumbite ndima uyumu.
- 6 Tiyendaye, timbwilichimbo, tiyiname :  
Tichikame pa miho ya Ambuya wakutipanga
- 7 Magambo yombe Mlungu witu :  
Ni tenga lukolo lwa pakulilila pake, ni mang'ohi  
ga chiwoko chake.
- 8 Lalino, mukayuwande lilowe lyake, mukalimbiba,  
mitima yinu :  
Ngati pa Meribah, ngati lyuwa lya Massah pa  
mapululu.
- 9 Apa akatati winu wanigehite :  
Wanigehite ni moto, walolite echo natendite
- 10 Hyaka makumi mcheche nahyomite ni chiweleko  
echi ni nayegiye :  
Lukolo lwakuhoka pa miyo yao, lwangakuma-  
nya milima yangu.
- 11 Wiwila nalapile pa kuhyoma kwangu :  
Ngakuyingila awa pa kupinduli kwangu.

Akubike Atati.....

**Zaburi,**

**Somo lya Kutumbula.**

**TE DEUM LAUDAMUS**

TINDUMBA MWENGA MLUNGU : tinjitikila Mwenga Ambuya.

Mwenga Atati wa hyaka hyoha : milima yoha yinjiniika.

Mwenga Akamalaika woha wankuhila : Mwenga Kunani ni makakala goha momo.

Mwenga Akerabu ni Aserafi : wankuhila wangakukotoka.

Mhuhu, Mhuhu, Mhuhu : Ambuya Mlungu wa mawanja.

Konani ni milima itwilila Ukulungwa : wa kukuhika kwina.

Wandumba Mwenga : liwanja lya kukuhika lya Akapostolo.

Wandumba Mwenga : Wakulota kawalangiko kao kene kulumbika.

Wandumba Mwenga : Liwanja lya Akamboni wakuwata hyakuhila.

Mwenga wa ndima woha : Church lihuhi linjitikila.

Mwenga Atati : mwene Ukulungwa wanga mipaka.

Mwina wina wakayika : wa chakaka, ni wakuyinika.

Ni Roho Mhuhu : Wakuyimalila.

Mwenga Kristo : Bambo wa kukuhika.

Mwenga wa Atati : mwana wa hyaka hyoha.

Apa mwahitilile chitohi cha wandu, nahuli kuwakengelela : ngakukangacha ni ndumbo yake Virgin.

Mwenga, apa mwahotwile kuwawa kwa nyihwa : mwahugulile Uwanbo wa Kunani, kwa wandu wene liyitikilo.

Mwenga, mutana pa chiwoko cha malililo cha Mlungu : pa kukuhika kwake Atati.

Tinjitikila Mwenga : hakimuhike kwa kutitemula :  
Momo tenga tinduwa muwayangati'e wa mnyumba mwinu : awa mwakombwile ni mwahi winu : wa ulohi ukulungwa.

Mwapikihe wapate papamo ni wahuhu winu :  
kukuhika kwa hyaka hyangakuyomoka.

Ambuya, mulukengelele lukolo twinu : muwapikihe wala wa wingila winu chihomo.

Muwalongohe : ni kuwatunduwiha kwa hyaka hyangakuyomoka.

Lyuwa ni lyuwa : tindumbalila.

Tililumba Lihina liuu : hino ni hyaka hyakape.

Mutipikihe Ambuya, lyuwa lya lalino : tigohike tikatenda zambi.

Mutikolele chiha Ambuya : mutikolele tenga chiha.

Chiha chinu, Ambuya, chitihikile : omo tenga timhuwalila Mwenga.

Nimhuwalila Mwenga Ambuya : hyaka hyangakuyomoka nikayhilika honi.

### Somo lyakawili.

#### BENEDICTUS. Luka I. 68.

Alumbalike Ambuya Mlungu wa Israel : magambo alolalile lukolo lwake ni alukombwile.

Ayimike linyelo lya ukengelelo kwa tenga : pa nyumba ya mkombo wake David.

Omo ayegiye pandomo pa Wakulota wake wahuhu : awo wayii chitumbulile kuupanga ndima.

Ukengelelo pa walugu witu : ni pa mawoko ga woha wakutihakalila.

Kutenda chiha kwa akatati witu : ni kukunibukila malangano gake mahuhu.

Kulapa kula andapilile atati witu Abrahamu: kutipikiha tenga.

Tikapokonyoke pa chiwoko cha walugu witu: tintumakile panga woga.

Pa uhuhu ni lukwali pa miho yake: machuwa goha ga kulama kwitu.

Ena, Mwenga mwana, hakimluhike Wakulota wa oyo wa Kunani kwene: magambo kahimlongolele pa miho ya Ambuya, kuwikingani ndila hyake.

Kumanyiha lukolo lwake ukengelelo: pa kulekelela zambi zao.

Kwa moyo wa chiha wa Mlungu witu: pa urro chiwumbu kuhuma panani, hakichitolele tenga.

Kuwamulikila awo wakutama pa lwili, ni pa chihitu cha nyihwa: ni kulongoha malwayo gitu pa ndila ya kuliyeka.

Akubike Atati .....

### LIYITIKILO.

Ŷ. Ambuya atame ni mwenga.

Ŷ. Atame ni roho winu.

Tiluwe

Ambuya, mutikolele chiha.

*Kristo mutikolele chiha.*

Ambuya, mutikolele chiha.

Atati witu.....Nambo mutikengelele pa hihakahu  
Amen.

- W. Mutilangihe, Ambuya, chiha chinu.  
 R. Mutipikihe ukengelelo winu.  
 W. Ambuya, mgohe Bambo.  
 R. Mutiyuwanile kwa chiha, apa tinkemela.  
 W. Muwahwatike Wakulindalila winu ni lukwali.  
 R. Muwakinihe wakupigulika winu.  
 W. Muligohe lukolo lwinu, Ambuya.  
 R. Muwapikihe wa wingila winu chihomo.  
 W. Mupeleke kuliyeka Ambuya, pa machuwa gitu.  
 R. Magambo pakutupu yangi wakutiymalila pa ngondo, yika Mwenga Mlungu.  
 W. Mlungu, mutitende mioyo yitu yakugululika.  
 R. Ni Roho winu Mhuhu mkatiwuhila.

### 1. Liluwo lya lyuwa lyake

### 2. Liluwo lya kuliyeka

Mlungu, wakutumbuha kuliyeka ni wakutogolela kuyangulana, kwa kumanya Mwenga kuyii kulama kwitu kwa hyaka, ni kumhengela kuyii uweneke munimuni; mutiyepete tenga wakulibeleha winu pa awo wakukomana natu; nipa tenga, pa kuhuwalila kuyepela kwinu, tikayogopa hikakala hya ndugu yii yoha: kwa hikakala hya Yesu Kristo Ambuya witu. Amen.

### 3. Liluwo lya nema

Ambuya, Atati witu wa Kunani, Mlungu mwene hikakala hyakape, ni wa hyaka hyangakuyomoka, mwatihindikile panga hihakahu upaka kutumbula kwake lyuwa lya lalino: mutiyepete momo ni hikakala hiru hikulungwa, nipa mutikolele lalino tikatye lambuka pa zambi iyi yoha, tikautukila pa upandu



uyi woha, ni pa hyoha tihitenda mutilongohe mawene, tihitende hila hya lukwali pa miho yinu chitendile; kwa Yesu Kristo Ambuya witu. Amen.

## II Korintho xiii.

Nema ya Ambuya witu Yesu Kristo, ni kutogolela kwake Mlungu, kuhanganikana kwa Roho Mhuhu, kutame ni tenga tawoha kwa hyaka hyanakuyo-moka. Amen.

# Sala ya pa Kamihi.

✠Pa Lihina Iya Atati, ni Iya Mwana, ni Iya Roho, Mhuhu. Amen.

Tihumbula kwa Mlungu.....

Atati witu.....

V. Ambuya, muwopole milomo yitu.

R. Ni pandomo pitu hakipandumbi.

V. Mlungu, mkakawikiha kutikengelela

R. Ambuya, myumbatike kutiyangatila.

V. Akuhike Atati, ni Mwana, ni Roho Mhuhu:

R. Omo kwatamile pakutumbulila hiho ni hino, ni chitamangani: hyaka hyangakuyomoka. Amen.

V. Mndumbaye Ambuya.

R. Lihina Iya Ambuya lilumbike.

## Zaburi yimo

### Somo Iya kutumbula

#### MAGNIFICAT Luka I. 46

UMI wangu unkuhiha Ambuya: roho wangu wahekelele muni pa Mlungu Nkengelelo wangu.

Magambo aulolite: uchoko wa mbanda wake.

Magambo lola, chitumbulii lalino: hiweleko hyoha hakihingeme mwene chihomo.

Magambo Yombe mwene hikakala andendile yakulungwa: ni Lihina Iyake Iiyii pa yika.

Ni chihacha chake chiyii mpaka hiweleko ni hiweleko: kwa awo wakantila.

Atendite makakala kwa chiwoko chake: awapalagine wakulikwiha, pa maholalelo ga mioyo yao.

Awawuhite wene hikakala pa hitihu hyao: awatunduwihie awo wayii pahi.

Awatupihe ni hinyahi wakuwona njala : awapikihe mwanja wene chuma mawoko matupu.

Anjangatile Israel kombo wake, kunkumbukila Abraham ni mbeyu yake ya hyaka chiha : omo apwagile ni akatati witu.

Akuhike Atati. . . . . Amen

**Somo Iya kawili.**

**NUNC DIMITTIS.** Luka II. 29

Hino mundaube mbanda winu Ambuya : omo mwapwagwile, pa kuliyeke.

Magambo miho yangu : yalolite ukengelelo winu.

Ula mwawikingani : pa miho ya mihuku yoha.

Lilangalila kuyikulila mihuku : ni kukuhika kwa lukolo lwinu Israel.

Akuhike Atati . . . . . Amen.

**Liyitikilo Iya Akapostolo**

V. Ambuya atame ni mwenga.

R. Atame ni roho winu.

**Tiluwe**

Ambuya, mutikolele chiha.

*Kristo, mutikolele chiha.*

Ambuya, mutikolele chiha.

Atati witu. . . . . Nambo mutikengelele pa hihakahu.  
Amen.

V. Mutilangihe, Ambuya, chiha chinu

R. Mutipikihe ukengelelo winu.

V. Ambuya, mgohe Bambo.

R. Mutiyuwanile kwa chiha, apa tinkemela.

- W. Muwahwatike Wakulindalila winu ni lukwali.  
 R. Muwakinihe wakuhagulika winu.  
 W. Muligohe lukolo lwinu, Ambuya.  
 R. Muwapikihe wa wingila winu chihomo.  
 W. Mupeleke kuliyea Ambuya, pa machuwa gitu.  
 R. Magambo pakutupu yungi wakutiyimalila  
     ngondo, yika Mwenga Mlungu.  
 W. Mlungu, mutitende mioyo yitu yakugululika  
 R. Ni Roho winu Mhuhu mkatiwuhila.

1. Liluwo lya lyuwa

2. Liluwo lya kawili

MLUNGU, kuhuma kwinu hyakupalika hycha hyakuhulia, ni malango goha manyahi, ni mahengo goha ga lukwali; Muwapikihe wawanda winu kuliyea kula ndima uni ngukuhotola kupeleka; kuti mioyo yitu yiyendengani kuyuwanila mahamri ginu, ni kawili namtiyepela pa woga wa walugu witu, titamunguni kupumuhila ni panga magambo; kwa kuyaganila kwake Yesu Kristo Nkengelelo witu.

Amen.

3. Liluwo lya katatu

MUMULIKE timpembeha Ambuya, pa lwihi lwitu; ni mtigohe kwa chuha chinu chikulungwa pa ulugu ni hipandu hyakape hya kilo uni; kwa kuto-golela kwake Mwana winu wakayika, Nkengelelo witu Yesu Kristo. Amen.

## Liluwo Iya Krusostomo Mhuhu

Mlungu, mwenye hikakala hyoha, mwatipik he nema chikahi echi kutenda ni moyo umo mapembebo gitu gakuhananikana pa mho yinu; ni mwalangite kuti wawili pangi watatu ana wakokine pa Lihina linu hakimwapikihe hila wapala; Myomole hino, Ambuya, hila wapala ni hila waluwa wawanda winu, omo hakiwanyambihe muni; kutikolela pa hyaka ihyi tima-nye hyachikaka huu, ni pa hyaka hakihikike kulama kwa hyaka hyangakuyomoka. Amen.

## II Korintho xiii.

Nema ya Ambuya witu Yesu Krsto, ni kutogolela kwake Mlungu, ni kuhananikana kwa Roho Mhuhu, kutame ni tenga tawoha kwa hyaka hyangakuyomoka. Amen

## LITANIA.

Mlungu Atati wa Kunani; mutikolele chiha tenga wene zambi.

*Mlungu Atati wa Kunani, mutikolele chiha tenga wene zambi.*

Mlungu Mwana, Wakukombola ndima; mutikolele chiha, tenga wene zambi.

*Mlungu Mwana, Wakukombola ndima; mutikolele chiha, tenga wene zambi.*

Mlungu Roho Mhuhu, Wakupita mwa Atati ni Mwana; mutikolele chiha, tenga wene zambi.

*Mlungu Roho Mhuhu, Wakupita mwa Atati ni Mwana, mutikolele chiha, tenga wene zambi.*

Utatu Uhuhu, Mweni chihomo, Wakulumbalika, Akanawene watatu pa Mlungu yumo; mutikolele chiha, tenga wene zambi.

*Utatu Uhuhu, Mweni chihomo, Wakulumbalika, Akanawene watatu pa Mlungu yumo, mutikolele chiha, tenga wene zambi.*

Mkakumbukila Ambuya hyakuhoka hitu, nakayii hya akatati wtu, ni mkatipilila pa zumbi hitu; mutileke ele Ambuya, tenga wa lukolo lwinu, awo n.wakombwile ni mwa; winu wa ulohi ukulungwa, ni mkahyoma ni tenga hyaka hyoha

*Ambuya mnyahi, mutilekelele.*

Pa hihakahu hyoha ni malindi; pa zambi ni kuchenjela kwake Shetani; pa kubyoma kwinu ni kutagika chitigikigani.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Pakukoyoka miho pa ntina ni chinyundu; pa kuhumbalika ni kuhiligana; pa kutakuhla ni kuhakalika, ni pa kukepa koha pa kutogolelana.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Pa ukeme ni zambi hyoha hyakutikoma, pa hya kutikonga hyoha hya ndima, hya higa, ni hya Shetani.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Pakutihulahuta mbamba ni chimpunga; pa hikoko ni kuhwa kwa ntimbo winu; pa chimpetupeti ni chilala; pa ngondo, kuhinikalila, ni kuhwa kwa chikenyumukile.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Pakupatuka ni Bambo ni kukokana pa nkondo; pa maluwiko ga upuhe ni kulipatula; pa kuyumika muntima, ni pa kuyuyuha Lilowe ni Hamri yinu.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Kwa kutendeka mundu Mwenga; kwa kuwelekeka kwinu kuhuhu ni kusilimuka, kwa Ubatizo winu, kuhola chuliwi, ni kugeheka.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Kwa mang'ahiko gino ni lihuki lila la mwahi; kwa msalaba winu ni kuyuwana mahanko; kwa kuhwa kwinu kwene ulobi, ni kuwikika pa tengele; kwa kuhuka kwinu kwene kukuhika, ni kukwela Kuna; ni pakuhika kwake Roho Mhuhu.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

Pa chikahi choha cha kuhauka kwita, ni pa kutalamakiha kwitu; pa saa ya kuhwa, ni pa lyuwa lya kutemula.

*Ambuya mnyahi, mutikengelele.*

TENGA wene zambi timpembelela kutiyuwanila Ambuya Mlungu; Muyitikile kuhlinganiha ni kugolola Church huu lihuhu ni Katoliko, pa ndila yakugololoka.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kumgoha, ni kumlimbiha kwa kubwili-chimbo kwa chakaka, ni pa kutenda lukwali ni uhu-

hu, Mbanda winu George Bambo witu, mwene nema ni wikutigolola.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kulimbiha ntima wake pa hivitikilo lina, pa woga winu, ni pa chitogolanilo chinu, kuti machuwa goha amhuwahle ni amynikihe.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kunjepela ni kumgoha awahotole walugu wake woha.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila*

Muyitikile kuwapikiha chihomo ni kuwagoha, woha wa mnyumba yake Bambo.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwamulikila Akaaskofu, Akakasisi, ni Akashemasi woha ni kumanya ni mawuliko ga chakaka ga Malcwe ginu; nipa waitunduwihe mbili yake momo pa kuyaganiha ni kulama kwao.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwahwatika woha wa pa chengo cha Bambo ni waweneke, ni nema, malango, ni kumanyika.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwapikiha chihomo ni kuwagoha lukolo lwinu woha.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kupikiha mshuku yoha kuhyeke ni kuyitingana.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kutipikiha ntima kuntogolela ni kunjogopa Mwenga, ni kutenda makakala kulama kwa ndingo wa mahamri ginu.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuyonjekeha lukolo lwinu ni nema kuliwana Lilowe lina, kuliypa ni chitogolanilo chene.



ni kupambika hipambiko hya Roho.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuying'ha pa ndula ya chakaka, woha wahokelile ni wakongeka.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila*

Muyitikile kuwalimbua wala wayu mkuyima, kuwapembetu ni kawayangatia wakugeleleka ntima, kuwayimha wakugwa, ni pa kuyomokela k inkanyata Shetani pahi pa malwayo giti.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwapokola, kuwiyangatia, ni kuwape-mbeha, wala wayu mu ulugu, pa kuhowa hinduni, pa kulaga.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwagoha woha wayu inkuyenda mwana pa ndima pangi pa luchi, wambumba wayu mkuwoka wana, woha wakulwala ni wana wakeke, ni mukolele chiha chinu kwa wakungika ni wa mkoli.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwayepela ni kuwalela wana walanda, wahwila, ni woha wakuhauka.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kuwakolela wandu woha chiha.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila*

Muyitikile kuwalekelela wa mitumba witu, waku-tiwinga, ni wakuikongela, ni kuing'anamula mitima yao.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kutipikiha ni kutilinda ili hipambiko hinyahi hya ndima, kuti pa chikahi chake tilinogilele nahyo.

*Ambuya mnyahi, timpembelela kutiyuwanila.*

Muyitikile kutipikiha kupela kwene, kutilekelela zambi hitu ni uhimu witu; nipa matihwatike ni

nema ya Roho wivu Mhuhu, titendekehe matamilo  
gitu kwa ndingo wa Lilowe huu huu.

*Ambuya mnyaka, timpembelela kutiyuwanila.*

Mwana wa Mlungu, timpembelela kutiyuwanila.

*Mwana wa Mlungu, timpembelela kutiyuwanila.*

Kaling'ohi ka Mlungu wakuhiwuha zambi hya  
milima

*Mutipikihe kutiyeka kwinu.*

Kaling'ohi ka Mlungu, wakuhiwuha zambi hya  
milima

*Mutikolele tenga chiha.*

Kristo mutiyuwane

*Kristo mutiyuwane*

Ambuya mutikolele chiha

*Ambuya mutikolele chiha*

Kristo mutikolele chiha

*Kristo mutiko'ele chiha*

Ambuya mutikolele chiha

*Ambuya mutikolele chiha*

Atati witu, ayii Kunani.....Amen

Luluwo lya Mhuhu Krusostomo

Nema ya ... ..

**Maluwo gangi ga Malaulau ni ga Kimihi****Pa malaulau**

(1) Mwalimu ahotola kuluwula mahina ga wandu pang'i hindu hila hilinganila kuluwihika. Pakuyomoka kwake liluwo liyu loha, ayegeye ;—

*Mwal ; Ambuya muyuwanile liluwo litu*

*Wandu ; Ni chilito chitu chumhikile*

(2) Maluwo aga mwalimu ahotola kuwaha papamo ni wandu ;—

Mlungu Atati, t nchengula magambo ga chiba chimo chanawingi ni n agambo mutigohite wa umi mpaka lalino. Timpeimbehi mutipikihe Roho winu Mhuhu, atilongohi pa mahengo gitu goha, ni kutama Bambo pa moyo yitu ; kwa Yesu Kristo Ambuya witu Amen

Ambaya Mlungu, mwapikihe chihomo woha awo nihanganile kuwaluwila, kwa Yesu Kristo Ambuya witu. Amen

Maluwo ga Wahuhu gatiyangat le ; Malauka witu wakutigoha watilolele. † Chihomo cna Mlungu, mwene hikakala hyakape, Atati, ni Mwana, ni Roho Mhuhu, chitame ni tenga lalino ni machuwa goha.  
Amen.

### Pa kamih

Mwalimu ahotola kuwaha maluwo aga papamo ni wandu wake :—

Atati mwene hikakala hyakape, timchenqula magambo ga kutigoha jalino. Tindumbi kwa goha ago mwatitendile tenga

Mutikengelele pa hlungu hyoha hya higa ni hya roho kilo echi; kwa Yesu Kristo Ambuya witu.

Amen

Ambuya, mutikolele chiha, mutilekele zimbili. Hyatikumbukie hino Mutiyangatile tigehe kawili chilau kugoha mahanuri gnu; kwa Yesu Kristo Ambuya witu. Amen

Maroho ga awo wahwile pa hyitindo, gapumi le pa kuhyeke kwa chiha cha Mlungu. Pa mawoko ginu tiwika roho witu, pakuti Mwenga mwa tika mbwile, Ambuya, Mlungu wa chakaka.

# Eukaristia Yihuhu.

## PANGI MISSA YIHUHU

Maluwo ga kuliwikinganila

✠ Pa L. hina Iya Atati, ni Iya Mwana, ni Iya Roho Mhuhu, Amen.

Ant; Niyenda ku mazabahu ya Mlungu

Zaburi 43

1. MLUNGU, mundemule,, muniyimilile pa magambo kupindika lukolo langa ulongo:

Munjupule pa wandu wakuchenjela ni wakupopotola:

2 Magambo Mwenga Mlungu wa hikakala hyangu; kwa kiki mwanitagile?

Kwa kiki niyendayenda pakulila, magambo ga kunyaka kwa wakohakatila?

3 Mutume hangahila unu ni Iya chakaka hinu; hila hini longohe:

Hiniyendehe ku chitumbi chinu cha pa yika, ni pakupiliha pinu.

4. N. pa hakiniyende ku mazabahu ya Mlungu; kwa Mlungu wakuheke ela kwangu:

Ni pa chulumbo hakinindumbe, Mlungu, Mlungu wangu.

5. Kwa kiki uhungilika umi wangu? kwa kiki uyowanile nkati mwangu?

Umhawalila Mlungu; magambo hakinindumbe yombe lawili, ukengelelo wa chiungi changu ni Mlungu wangu.

Akuheke Atati. .... Amen.

Ant; Niyenda ku mazabahu ya Mlungu:

Kwa Mlungu wa kuhekelela kwangu.

V. Kuyangatila kwitu kuyu pa Lihina Iya Ambuya  
 R. Yombe apangite Kunani ni ndima  
 V. Lulumbalike Lihina Iya Ambuya  
 R. Chitumbulii lalino ni kwa hyaka ni hyaka

### Tilawe

Muwuhile pa tenga, timpembaha Ambuya, hihaka-  
 hu hitu hyoha, nahuli ni ntima wakugululika titame  
 wakuyaganila kuyingila pa Utamo uhuhu muni. Kwa  
 Kristo Ambuya witu. Amen

## MISSA YA WANAFUNZI

### Introit

Ant; Munimihe ni mhanjo ni hakinigululike  
 munohe, ni hakinitame wuu kupitikiha theluji  
 Zab; Munipikihe nema Mlungu, kwa ndingo wa  
 ulongo witu; Kwa ndingo wa kuyoloka machi u  
 ginu, muhime hyakuhoka hyangu,

Akuhike Atati. . . . .

Ant; Munimihe ni mhanjo. . . . .

### Mahamri Kumi

Panyuma pa 1-9 muyangaye 'Ambuya mtikole e  
 chiha, ni mung'anamule mioyo yitu, tilgohe h owe  
 ili"

Panyuma pa 10, muyangaye "Ambuya, mtikole e  
 chiha ni mkalembe malowe ginu aga goha pa mioyo  
 yitu timpembaha Mwenga."

• *Pangki pa utamo wake Kyrie Eleison*

Ambuya, mukolele chiha

*Ambuya, mukolele chiha*

Ambuya, mukolele chiba

*Kristo, mukolele chiha*

Kristo mukotele chiba

*Fristo, mukolele chihya*

Ambuya, mukolele chaha

*Ambuya, mukolele chiha*

Ambuya, mukolele chiha

*Kasisi*; Ambaya, atame ni mwenga

*Wandu*; Atame ni roho winu

Liluwo lya luvwa lyake

## Epistola

**"Tinchengula Mwenga Mlungu"**

EVANGEL YIHUHU

Livango lyakutambuhila "Akubike Yombe Mlungu."

Livengo lyakawili "Tindumba Mwenga Kristo"

**MISSA YA WAKUYITIKILA**

## Liyitikilo lya Nikaya

NINJITIKILA WILUGU YUMO, Atati mwene hikaka-  
la hyakape, Wakupanga Kunani ni ndima, Ni hindu  
hyoha hyakuwoneka ni hyangakuwoneka

Ni Ambuya yumo Yesu Kristo Mwana wakuwele-  
keka kayika wa Mlungu, Awelekike mwa Atati wake  
palungi pa hyaka, Mlungu mu Mlungu, Lilangalila  
mu Lilangalila, Mlungu wa chakaka mu Mlungu wa

chakaka, Awelekike, ngakupang'ka, Mwene Utamo umo ni Atati, Kwa oyo hundi hvoha hipat te kutama apa.

Ni yombe magambo gitu wana wa adam, ni magambo ga ukengelelo witu, ahelele Kunani, Ni alitiele higa mu Roho Mhuhu ni Mariamu Virgin ni atandike munda, Ni atachambulike pa msalaba mgumbo ga tenga, chikahi cha Pontio Pilato. Aweni mang'a hiko, ni kuwikika mtengele, Ni ayimi kawili lyawa lya katatu kwa ndingu wa Malembo, ni akwente Kunani, ni atama pahi pa chiwoko cha malililo cha Atati. Ni hakahike kawili ni kukuhika kwake, awatemule wakulama ni wakuhwa: ni pa Uwambo wake pangakuyomokela.

Ninjitikila Roho Mhuhu, Ambuya, ni Wakulamha, Oyo apita mwa Atati ni m Mwana, Oyo papamo ni Atati ni Mwana awilika-chimbo ni kukuhika, Ni yombe apwagite pa wakulota.

Nihyitikila Church Limo, Katoliko, ni Apostoliko.

Nhumbula Ubatizo umo kwa kulekeleka zambi. Ni niolalela kuhuka kwa wakuhwa, ni kulama kwa hyaka ihyo h'kikikike. Amen

### Liluwo lya Hembe

#### Kuhumbula kwa zambi

#### Kuwaluwila woha wa Church lya Kristo

Wandu kuvanga "Ambuya, muyuwanile iluwo lita"



Kasi si	Ambuya atame ni mwengi
Wandu	Atame ni roho winu
Kasi si	Mnyakuhaye mioyo yinu
Wandu	Tunyakuka kwa Ambuya
Kasi si	Tachengule Ambuya Mlungu witu
Wandu	Chivu chakulinganila, ni cha lakwali kutenda viwila

### Sanctus ni Benedictus qui Venit.

MHUUH, MHUUH, MHUUH, Ambuya Mlungu wa mawanja, Kunani ni mamilima itwila kukuhika kwinu. Akuhike Ambuya ayi Kunani. Wakulumba-hika Yombe abika pa Lihina ya Ambuya Hosanna Kunani kwene.

*Rasi si* ; Kuliyeke kwake Ambuya kutame ni mwen-ga machuwa goha

*Wandu* ; Kutame ni roho winu

### Agnus Dei

Kaling'ohi ka Mlungu, wakuhawuha zambi hya milima

*Mutikolele tenga chiha*

Kaling'ohi ka Mlungu, wakuhawuha zambi hya milima

*Mutikolele tenga chiha*

Kaling'ohi ka Mlungu, wakuhawuha zambi hya

*Mutipikihe kuliyeke kwinu*

nambo pa Missa ya Wakuhwa mayango ni wawu

Muwapikihe kupumuhila

Muwapikihe kupumuhila

Muwapikihe kupumuhila kwangakuyo moka)

**GLORIA IN EXCELSIS**

AKUHIKE Mlungu Kunani, ni pahi pana kuliyeke,  
kwa wanda ulongo unyahi.

Tindumba mwenga, timpikiha chihomo, timbwili-  
chimbo,

Timkuhiha, tinchengula magambo ga kukuhika  
kwinu kukulungwa,

Ambuya Mlungu, Bambo wa Kunani, Mlungu  
Atati, mwene hikakala hyoha.

Ambuya, Mwana wakuwelekeka kayika Yesu Kri-  
sto; Ambuya Mlungu,

Kaling'ohi ka Mlungu, Mwana wa Atati,

Wakuhwaha zambi hya milima, mutikolele chiha.

Wakuhwaha zambi hya milima, mutikolele chiha,

Wakuhwaha zambi hya milima, muyitikile liluwo  
litu

Wakutama pahi pa chiwoko cha malililo cha Mlu-  
ngu Atati, mutikolele chiha.

Magambo Mwenga yika Mhuhu, mwenga yika  
muyi Ambuya;

Mwenga yika Krsto, papamo ni Roho Mhuhu,

Muyi panani muni pa kukuhika kwake Mlungu  
Atati. Amen

**Pa kupita**

Ant; Mwalihite mhuku wina ni chiniw. cha malaika :  
ni kuwap kiha chuliwi cha Kunani.

Zab; Mundumbaye Ambuya mhuku yoha : Mu-  
nkahihe, mwenga maluko o goha.

Magambo ulongo wake upitikiha kwitu tenga :  
ni hya chakika hya Ambuya chitamile  
hyaka hyakape, Mundumbaye Ambuya.

Akuhike Atati.....

Ant; Mwalihite mhuku.....



# Zaburi.

## ZABURI 8.

- A**MBUYA, Ambuya witu, okwe lihina linu lakupiti-  
kiha pa ndima wohu :  
Mwenga wakupeleka mbili yinu panani pa Kunani!  
2 Kuhuma pandomo pa tukeke ni wakuyonga mwa-  
tamakhe hikakala, magambo ga walugu winu :  
Kukaniha wakuhakalila ni wakukiliwuhila hika-  
kahu.  
3 Apa nilola Kunani, hyakutenda hyangonji hini :  
Mwehi ni ndondwa, ihyo mwawikinganira.  
4 Kiki kanunda, munakumbakile ?  
Ni mwana wa adamu, mundolelele ?  
5 Mwampelebelehe pahu pachokope namkumhi-  
kila Mlungu :  
Ni muhungulula mutu wake ni kukuhika ni  
hyinako.  
6 Mwamtendite wakulinganisha pa ihyo gahite-  
ndite mawoko ginu :  
Mwawikite hyoha pahu pa malwayo gake.  
7 Mang'ohi ni ng'ombe, hyoha ehya  
Ena, ni hikoko hya pa ndika.  
8 Hiyuni hya kanani, ni homba hya mluchi :  
Chiyi choha chipita mwakuyenda mwaluchi.  
9 AMBUYA, Ambuya witu :  
Okwe lihina linu lakupitika pa ndima wohu !

## ZABURI 15.

- A**MBUYA, nani awende utamo pa hema yinu ?  
Nani apilhe pa chitumbi chinu cha pa yika ?  
2 Oyo ayendayenda mwakuyomokanila, ni atendaye  
hya lukwahi.  
Ni apwaga hya chakaka pa ntima wake.

- 3 Oyo ngakumkupikiha ni lihome lake, ngakumte-  
ndela njake hihakahu :  
Ni ngakumkuwa niwenehe wake.
- 4 Pa mihi yake mpalahi ayuyulika, nambo awayi-  
nikiha wakunjogopa Ambuya :  
Oyo alapila nipa ngakung'anamula, nakayii alipa-  
tila hihakahu.
- 5 Oyo ngakupeleka chuma chake kupata ndulutu,  
ni ngakuyupa mihaku wa pah! kumpindika  
oyo wangakuhoka :  
Oyo wakuhitenda hindu ihi, ngakabegelele kwa  
hyaka.

## ZABURI 20.

- A** MBUYA akuyange pa lyuwa lya kuhauka :  
Lihina lya Mlungu wa Yakobo likuwike pa  
katumbi.
- 2 Akupelekele kuyangatila kuhuma kwa utamo wa  
pa yika :  
Ni kuhuma kwa Zion akuyabilile hihakala.
- 3 Ahikumbukile hembe yinu hyoha :  
Ahiyupalile hembe yinu yaknyocheka.
- 4 Akupikihe kwa ndingo wa ntima winu :  
Ni ayomwile malango ginu goha.
- 5 Tilalutile pa ukengelelo winu, ni pa lihina lya  
Mlungu witu tivyimihe mbendela hitu .  
Ambuya ayomwile mawo ginu goha.
- 6 Hilo timanya kuti Ambuya amkengelela waku-  
yihika wake :  
Anjange kuhumila kunani kwake kuhulila, ni  
chikambako cha ukengelelo cha chiwoko chake  
cha malilio.
- 7 Awa pa magareta, awo pa wakavaro :  
Tenga nambo tiliwule lihina lya Ambuya Mlungu  
witu

- 8 Awa wayinime ni wagwile :  
Tenga nambo tayumwike ni kuliymiha.  
9 Ambuya, mungengelele Bambo :  
Ni mutiyange apa tikemela.

## ZABURI 21. 1 -6

- A**MBUYA. Bambo ahekelela pa hikakala hinu .  
Ni pa ukengelelo winu ahina muni.  
2 Mwampikihe matukulilo ga moyo wake :  
Ni maluwo ga milomo yake ngakunjima mwenga.  
3 Magambo mumpingana ni aya chihomi ni unyahi:  
Muika pa mutu wake chihoti cha god chaku-  
gululika.  
4 Hyakulama aluwite kwinu, ni mwampikihe  
yombe :  
Kulachupika machuwa gake hyaka ni hyaka.  
5 Kukulungwa kayi kakuhika kwake pa ukengelelo  
winu :  
Liy niko ni ukulungwa munjish lila.  
6 Magambo mwandendile mwene chihomo kwa  
hyaka :  
Mwankini he ni kuhekelela pa mihoyinu

## ZABURI 23.

- A**MBUYA wakunilima :  
Ngakunihowa kandu.  
2 Pandindi uwihani angoneha :  
Pa machi pakupumuhila anihindikila.  
3 Umi wangu aukiliwuhila :  
Anuogoha pa mipatu ya lukwali, magambo ga  
ahina lyake.

- 4 Ena, nakayii . niyenda pandika pa lwihi piya,  
ngakuyogopa nenga hihakaha :  
Magambo mwenga papamo ni nenga, mphi winu  
ni mkongocho winu, ihyo hupembeka.
- 5 Mutandika meza pa mho yangu, palungi pa wa-  
lugu wangu :  
Mayihilila mutu wangu ni mahuta ; nteko ya-  
ngu yigeremuka milomo.
- 6 Chakaka unyahi ni ulongo hakiniwingilile ma-  
chuwa goha ga umi wangu :  
Ni hakitame pa nyumba ya Ambuya machu-  
wa goha.

## ZABURI 24.

- N**DIMA uyu wake Ambuya, ni hyoha hitwilila  
inomo :  
Mondo, ni wala watama pahi momo.
- 2 Magambo autamihe pahi panani pa luchi :  
Ni auwikngani panani pa mikuka.
- 3 Nani akwela pa chitumbi cha Ambuya ?  
Ni nani ayina pa utamo wake wa pa yika ?
- 4 Oyo wanga ndumbulu pa mawoko gake, ni waku-  
gululika pa ntima :  
Oyo ngakutunduwika umi pa upuhe, ni ngaku-  
lapila pa kuchenjela.
- 5 Hakianyakuhe chihomo kukuma kwa Ambuya :  
Ni lukwahi kwa Mlungu wa ukengelelo wake
- 6 Echi chiweleko cha wala wakumbingilila.  
Wala wakupala chiangi chinu, Mlungu wa Yakobo.
- 7 Mtunduwihaye mitu yinu matanga ; Mtunduwi-  
wikike, mwenga milyango ya kalongohi .  
Bambo wa kukuhika ayingilaye.
- 8 Nani Bambo wa kukuhika ?  
Ambuya mwene hikakala n wa chikambako,  
Ambuya wa chikambako pa ngondo.

- 9 Mtunduwihaye mitu yinu matanga; ena, mtundu-  
wihaye milyango ya kalongohi :  
Bambo wa kukuhika ayingilaye.  
10 Nani Bambo wa kukuhika ?  
Ambuya wa mawanja, yombe Bambo wa kuku-  
hika.

## ZABURI 31. 1—6

- P**A MWENGA Ambuya nitilila; nikayihilika honi :  
Pa ukwahi lwinu muniyupule nenga.  
2 Mutegelele lakuta lina kwa nenga; munihuwule  
kanyata :  
Mutame kwa nenga uliwu wa makili, nyumba ya  
linga kungegelela :  
3 Magambo mwenga uliwu wononono wangu ni  
unga langu :  
Momo, magambo ga haina lina, munilongohe ni  
kunihindikila.  
4 Munihuwule pa chitawa echo wanihithila.  
Magambo mwenga makili gangu.  
5 Pa chiwoko chini niwika roho wangu :  
Mwangombwile Ambuya, mwenga Mlungu wa  
chakaka.

## ZABURI 51.

- M**UNIPIKIHIE nema Mlungu, kwa ndingo wa  
ulongo wina :  
Kwa ndingo wa kuyloka machiha gina, muhime  
hyakuhoka hyangu.  
2 Munigulule muni pa hihakahu hyangu :  
Munihuluhile pa zambi yangu.  
3 Magambo mmanyangani hyakuhoka hyangu :  
Ni zambi yangu yiyu pa miho yangu chitamile.



- 4 Nahokite mwenga, mwenga yika, ni natend te  
chihakahu pa miho yinu :  
Nahuli muwoneke wa lukwali pa kuwaha kwinu,  
ni mhuhu pa kutemula kwinu.
- 5 Lolaye, pa chihakahu naumbike :  
Ni pa zambi anyongolo wangu ayumiti ndumbo  
ya nenga.
- 6 Lolaye, hya chakaka mupala muhyeto :  
Ni pa kuyuwalika munimany he malango.
- 7 Munimihe ni mhanjo, ni hakinigululike :  
Munyohe, ni hakinitame wuu kupitikiha theluji.
- 8 Munyuwan.he kuyangala ni kuhekelela .  
Hihupa ihyo mwahutuwire hakihihine.
- 9 Muhihe chiungi chinu pa zambi yangu :  
Ni kuhima hihakihu hyangu hyoha.
- 10 Mlungu, munbangile ntima wakugulika  
Mutende roho wa hino nkati mwangu.
- 11 Mukanitagala kuhuma pa miho yinu :  
Mukan'yupa Roho winu wa pa yika.
- 12 Mungiliwukile kuyangala kwa ukengelelo winu :  
Munipagamakihe ni roho wa uweneke.
- 13 Niwamanyihe wakuhakala ndila hinu :  
Wangiliwukile mwenga wene zambi.
- 14 Munihuwule pa magambo ga chahi Mlungu, Mlu-  
ngu wa ukengelelo wangu :  
Luhme lwangu hakilulute omo mutende.a lukwali.
- 15 Ambuya, mwopole mromo yangu .  
Ni pandomo pangu hak pandombe.
- 16 Magambo mwenga ngakupala pa hembe ya kuh-  
kita, pangi nikayipeliki :  
Ni hembe ya kukwela ngakuiyitikila mwenga.
- 17 Hembe ya Mlungu ni roho wakukayuka :  
Ntima wakukayuka ni wakukanyika, Mlungu  
ngakuuyuyula.

- 18 Untendele Zion lukwali kwa kuyitikola kwako :  
 Uhichenge hiliwa ya Yerusalelem  
 19 Ni papo hakuiupale papo pa hembe yakuhikita ni  
 hembe ya hilima :  
 Ni papo hakiukwelehe wana wa ng'ombe pa  
 mazbiri yako.

## ZABURI 67.

- M**LUNGU, atiyihile nema, atipikihe chihomo  
 Amulikihe chiungi chake kwa tenga.  
 2 Ndima yinu yimanyike muni mundima :  
 Ukengelelo winu pa mihuku yoha.  
 3 Malukolo gamchengulile mwenga Mlungu  
 Gamchengulile mwenga maluko ogoha.  
 4 Hilawa hihekelele ni nyimbo hya chihomo  
 Magambo mutemua malukolo chigololekele, ni  
 kulongoha hilawa hya pa ndima.  
 5 Malukolo gamchengulile mwenga Mlungu  
 Gamchengulile mwenga malukolo goha.  
 6 Ndima upeleka hipambiko hyake :  
 Mlungu, Mlungu witu, atipikihe chihomo.  
 7 Mlungu hakitipikihe chihomo :  
 Ni hihongwa hyoha hya ndima hakinjogope.

## ZABURI 100

- M**UNDULUTHIAYE Ambuya,  
 Wa ndima woha.  
 2 Muhengeaye Ambuya pa kuhekelele  
 Muhikaye pa mbo pake ni kuyimbi  
 3 Mmanyaye kut Ambuya yombe Mlungu :  
 Yombe atipangite, ni tenga tynu wake, lukoto  
 lwake, ni mang'ohi ga pakulila pake.

- 4 Muryangaye pa mulyango yake ni kuchengala.  
ni pa mangata gake ni kulumba.  
Munchengole ni kulipikihi bhina lyake chihomo  
5 M. gambo Ambuya unyahi; chitamile ulongo  
wake,  
Ni hyit kilo yake upaki chiweleko ni chiweleko.

## ZABURI 113.

- M**UNDUMBAYE Ambuya; Mlumbaye, mwenga  
wawanda wake Ambuya  
Muhimbaye bhina ly Ambuya.  
2 Lumbaye Ambuya lipikihike chihomo:  
Chitumbaye hino n-paka hyaka.  
3 Pa kupita lyuwa upaki kuyiwila kwake  
Lhina ly Ambuya hyi kulumbika.  
4 Ambuya ayi panani pa mihuku yoha:  
Panani pa panani kukuhika kwake  
5 Nini ngati Ambuya Mlungu wito oyo alitunda-  
waha kutama pahi:  
Oyo a ileheleha kulola Kunani ni pa undima?  
6 Awayinaha wakutepa kuuka pa lumbi:  
Ni awanyikaha wakiwa kuuka pa chiyala.  
7 Kutama ha papamo ni wanyeke  
Papamo ni wanyeke wa lakolo lwake  
8 Antandeti wagumba kutama anyongolo waku-  
hekele a wa wana  
Mundumbaye Ambuya

## ZABURI 116. 11—16.

- K**IKI hakin ukulwuhile Ambuya.  
Migambo ga hyoha hyakung, neta hyake  
kwa lera?  
2 Hakin tnduwhe nteko w: ukengelelo.  
Ni kikukweke bhina ly Ambuya.

- 3 Hakim mtendele Ambuya malipilo gangu  
Hino palungi pa lukolo lwake loha.
- 4 Kwene ulohi pa miho ya Ambuya :  
Kuhwa kwa wala wa ulongo wake.
- 5 Nimpembaha Ambuya, magambo niyii mbanda  
winu ; mbanda winu, mwana wa mbuniba  
winu :
- Mwaiwopwile migoyi yangu.
- 6 Kwina hakin yihile hombe ya kuchengula :  
Ni kutunduwiha ihina lya Ambuya.
- 7 Hakim mtendele Ambuya malipilo gangu :  
Hino palungi pa lukolo lwake loha.
- 8 Pa mangali ga nyumba ya Ambuya, pakati pako  
Yerusalem .  
Mundumbaye Ambuya.

## ZABURI 121

- H**AKIMITUNDUWIHE miho yangu ku hitumbi.  
Kuhumila kwako kuyangatila kwa ngu "
- 2 Kuyangatila kwangu kihuma kwa Ambuya :  
Wakupanga Kunani ni ndima.
  - 3 Ngakayitikile yombe chigulu chako kuhegeka :  
Oyo wakukulindilila ngakaochele.
  - 4 Kalole, wangaochela wangagoloka .  
Wakundindilila Israel
  - 5 Ambuya ayu wakukulindilila :  
Yombe chihulu chako pa chiwoko cha mubilo
  - 6 Muhi lyuwa ngakakalipe mwenga :  
Nakayi mwehi kilo.
  - 7 Ambuya hakikulindilile pa chihakahu chya choha  
Yombe hakikulindilile umi wako.
  - 8 Ambuya hakikulindilile kipita kwako na akinga  
kwako .  
Chitumbuli hino mpaka hyaka.

## ZABURI 122

- N**AHEKELILI apa wayegiye kwa nenga :  
 Tiyendaye ku nyumba ya Ambuya.
- 2 Magulu gitu gayu chiyimile :  
 Pa mlyango yako Yerusalemi.
- 3 Yerusalemi wakuchongeka :  
 Ngati chikava chakulukanu pipamo.
- 4 Kuko hiziwelela hilawa, hilawa hya Ambuya  
 Kundagha Israel ukaboni, kulichengua haina lya  
 Ambuya.
- 5 Magambo pipi hiw. kike hitibu hya Ambuya :  
 Hit hu hyi chiwambo cha nyumba ya David
- 6 Makumwawe kuhyeka kwake Yerusalemi :  
 Awa wakukutogolela wahwanikila.
- 7 Ki iweka kituuu mu hipambala hyako :  
 Ni kutamwekiha pi nyumba yako ya chiwambo.
- 8 Magambo ga alongo wangu ni aayangu.  
 Nipwaga hino, Kuhyeki kutame mwako.
- 9 Magambo ga nyumba ya Ambuya Mlungu w tu :  
 Hakumpiele unyahi wako

## ZABURI 127.

- A**KALEMA Ambuya kuchenga nyumba, watondu  
 waka wakuchenga  
 Akacumi Ambuya kuchigochi chikayi, akiluha  
 waka wakaandilila
- 2 Kwa waka kwani, mwenga wakulawalila kuya-  
 muka, ni kukawakiha kutamapihi, ni kuya  
 eniliwi cha mahengo ga kutopehi.  
 Wiwira awapikihe wakutogoleki wike lugono.
- 3 Kalole wana wayu wingia kikanza kwa  
 Ambuya :  
 Chipanibuko cha ndambo chiyu hupo.

- 4 Ngat mipimili pa chugunya cha wa chikambako.  
Wiwila wana wa ukumbo.  
5 Mwene chibomo oyonyi ni mhako wake waku-  
twihila wombe;  
Ngawakayihike ni lihanu, apa hakiwapwage ni  
wakahakalila pa ndyango.

## ZABURI 30

- K**UHUMA pa huu nankeneni mwenga Ambuya:  
Ambuya majuwani kuyowanua kwangu.  
2 Makutu gini gatame chitegehle;  
Kwa kuyowanua kwa kupendelea kwangu.  
3 Ana mwendilila hakahu Ambuya;  
Ambuya, nani hakiyame?  
4 Nambi kwini kulekelela;  
Nahuli muyogoheke.  
5 Nindindila Ambuya, umi wangu undilila;  
Ni pa lilowe lyake mhuwili.  
6 Umi wangu undolalela Ambuya, kupitisha wala  
wakuundilila kuchili;  
Ena, kupitisha wala wakuundilila kuchili.  
7 Israel, mambuwale Ambuya,  
Magumbo ni Ambuya nyu uoi go, ni pa yombe  
kukombola kwakuyoloka.  
8 Ni yombe hakiakombole Israel;  
Pa lihakahu hake hyakape.

## ZABURI 134.

- L**OLAYE, amipikie Ambuya chibomo, mwenga  
wakutumaku Ambuya:  
Wakuyima pa nyumba ya Ambuya kile.

- 2 Mnyaskuhaye mawoko ginu kwa utamo wa pa yika:  
Ni mnyipikihaye Ambuya chinomo.  
3 Ambuya kuhuma pa Zion amipikihe mwenga  
chihomo  
Yombe wakupanga Kunani ni ndima

## ZABURI 148

- M**UNDUMBAYE Ambuya Maudumbaye Amba-  
ya kuhuma Kanani  
Mundumbaye, pa utamo wakutunduwihika  
2 Mundumbaye, akamalauka wake wohi.  
Mundumbaye, mawanja gake goha.  
3 Mundumbaye, lyuwa ni mwahi:  
Mundumbaye, ndenda hyoha hya liangahila.  
4 Mundumbaye, Kunani kwa kunani.  
Ni machi mnyu panani pa panani.  
5 Hililumoe lihina Iya Ambuya:  
Magambo yombe atawike ni bileengeka.  
6 Aliyimba kwa hyaka ni hyaka:  
Aliipikihi hamr nga yimo yihotola kupitilila.  
7 Mundumbaye Ambuya kuhuma kwa ndima  
Hikoko nya luchi ni hiru hyoha.  
8 Moto ni hula hya nduwa, snow ni makunguwa.  
Mlepo ya chimwunga chitendue hawe tyako.  
9 Hitumbi ni tutumbi twoha:  
Mikongo yene hipambiko ni unkunguza yoha.  
10 Chikoko ni chilohi chiyu choha:  
Chakukwawa pahi, ni hiuni hyakuuluka.  
11 Mawambo ga ndima, ni hilawa hyoha.  
Wanyeke ni wohi wakugenula pa ndima.  
12 Wakakombo ni kawili wahinja:  
Wakongolo ni kawili wana.

- 13 Wakumbwe bhona ya Ambuya; magumbo bhona  
lyake pa vika litunduwika.  
Ukulungwa wake panani pa nduni ni Kioni  
14 Ni atundwihe linye o kwa lukolo lwake, kulumba  
kwa awa wakutogoleka wake;  
Ena, Wana wa Israel, lukolo pa p n yamba.  
Mundumbaye Ambuya.

## ZABURI 150

- M**UNDUMBAYE Ambuya Mundumbaye Mlungu  
pa utamo wake wa pa yika:  
Mundumbaye yombe, pa nyengelela ya makaka a  
gake.  
2 Mundumbaye, pa ihyo hya chukumbuko chake;  
Mundumbaye, pa ndingo wa wangi wa ukulungwa  
wake.  
3 Mundumbaye, pa kuhona mbata;  
Mundumbaye, pa lipingo ni chilambo.  
4 Mundumbaye, pa hamomubili ni kuhina  
Mundumbaye, pa migoyi ni mtolonji.  
5 Mundumbaye, pa kukwenda yakuyuwauka.  
Mundumbaye, pa kukwenda yakatunduwika.  
6 Chohi chene mihak chandambe Ambuya.  
Mundumbaye, Ambuya.





# Nyimbo

## PA MALAULAU

2

Chimbu chihikile	Malowe gakuhyoma
Tindumbaile Mlungu ;	Tigakanile goha,
Laliso apikihe	Pa moyo ni pa ndomo
Titame ngakuhoka,	Ambuya tindumbaye.
Wahuhu pa moyo	Pa kupitila lyuwa
Titame woha hino,	Mpaka liyiwile,
Pa muho ni makutu	Mutyangate hino
Yah ihu tihende,	Kumbingili' Ambuya

Yiniko, kukubika  
Papamo t pikihe  
Atati ni kwa Mwana  
Ni Yombe Roho Mhuhu.

4

Kutogolela kuwoneka  
Machuwa goha pakuwuka ;  
Pa lwili luni mwagohite  
Titame tenga muhi hino

Kukiliwuka lyuwa, chiha  
Chitihimana cha laliso,  
Hya Mlungu tiholalanie,  
Ni hya Kunani tihiluwe

Lihengo tikalahe kuko  
Loha kwa Mwenga tihikile,  
Hakitipate ngakuhowa  
Kwa hamba ehi muwikile.

Mahengo ga machuwa goha  
Kuviganila pa maluwu  
Yatihimane apo ndila  
Kanengelela Mlungu witu.

Ambuya chitogolanilo,  
Kwinu kwa mwenga tiyihile,  
Machuwa goha mtiyendehe  
Tilame omo tiluwila

13

### PA KAMIHI

Palungi kuyomoka lyuwa,  
Timpempetela mutigohe  
Pakugonela kilo uni,  
Tipamungani wicho

Hibakahu hyoha muhiwango,  
Hungi hulugu mukanihe,  
Ni wamitumba wa pa roho  
Wak itipwetekeha,

Atati witu, mtiyuwane,  
Kwa Ambuya witu Yesu,  
Papamo wombe niyo Roho,  
Atame hyaka hyoha.

15

Pa muhi lyuwa likapite  
Kung'anamuka lwihl,  
Wiwila uni wakukepi  
Uyumbatika nyata.

Yesu wakutachambulika  
 Kwa wandu pa msalaba,  
 Titogofele kuhwa kwinu,  
 Mmawoko mwinu tihwe.

Tindumbe Atati chulumbile,  
 Tindumbe yombe Mwana,  
 Ni mwenga Roho tikulombe  
 Kwa hyaka ni kwa hyaka

## 16

Uyenda muhi uni	Mahengo gayomwike
Tindumbalil' Ambuya,	Ambuya tinjimbila,
Tiluwe kuyegeya	Hipandu hyake kilo,
Pa kilo tikahoka,	Muwuhe kwakutali.
Pa mho yinu mutiwiki,	Pa mho yinu mutiwiki,
Pa kilo mutigohe, Yesu.	Pa kilo mutigohe, Yesu.

Uyenda muhi uni	Mutame wakugoha
Mitima tinyakuha,	Wa umi wangu nenga
Tinduwa titanaye	Magambo muhimanya
Upandu pakutupu,	Hitawa hya ndila.
Pa mho yinu mutiwiki,	Maluwo gitu muyuhwane,
Pa kilo mutigohe, Yesu.	Kwa hyakamutigohe, Yesu

## 17

Lulangalila lene, mwenga tindamuha  
 Wa Mlungu wa pa yika, chilamile,  
 Mhuhu wa wahuhu wohu Yesu Kristo.

Lyuwa hino liyi mkuyoga  
Chikahi chake cha kamhi  
Tiwayimbile Atati, Mwana, niyo Roho.

Mubanganile poha kulumbika  
Pa ndomo panga zambi,  
Mwana wa Mlungu, uni mapeleka  
Momo pa ndima woha wandu wandumbaye.

89

**MACHUWA GOHA.**

Yesu alumbike  
Yombe pakulaga  
Anwagile tenga  
Mwahi wake woha.

Mwahi wake Habi  
Ugohe magambo,  
Mwahi wake Yesu  
Zambi nwanila.

Nema niwo uni,  
Kwangu mwahi mwake,  
Chih chake Yombe  
Chivolwike muni.

Ukalapukile  
Pa moyo yitu  
Atila Shetan  
Wangakutilema.

Tindumbanganila  
Mkuka na wa mwahi,  
Wakutikombola  
Ni lukolo lwake.

Natiyumba pani  
Nyimbo ya kukweha,  
Ehi malaika  
Wahihekelela.

Mtunduwihe nyimbo,  
Tiulambe mwahi  
Owo Kristo mwene  
Anwagile tenga.

## 123

Lyuwa lila lakuhyuka  
 Roho, higa, yihimana  
 Mang'ahiko ni kuhila  
 Pakutupa.

Higa, Roho, huumbana  
 Ngakwipatu ana kanda;  
 Wakahwi ni ngana Kristo  
 Chikin e

Pani Roho alekana  
 Higa yikapumuhile,  
 Mu ch'huwalilo ch'itu  
 Kugoloka.

Lyuwa lya kunyumba lila  
 Lakubekelela mimi  
 Ngakupitili a hyaka  
 Ngayomoka

Yakutopelela higa  
 Pa tengela yigonile  
 Mpaka lyuwa lya ch'heko  
 Lya Pasaka.

Lyuwa lila lya ch'homo,  
 Woh'apita mutengele,  
 Mwan, Atati, Amu, Nde-  
 ngu  
 Wah mana

Nampo roh' ukanganika  
 Pa kulwa chilwile,  
 Umkuhiha Mlungu wake  
 Pa kuhyuka,

Kuko t kahi'kingini  
 Yesu Kristo panvomoko,  
 Pakway tikila poha  
 Mwenga yika

## 169

Kuyhunguuta pa ch'itih  
 Wayima akamalaka,  
 Mburubu ni pa mito yao  
 Wayimba nyimbo pa hilumbo.

Wandindilila wa tayari  
 Kundumba Mlungu ni kuyuhwa,  
 Ni wangi pa hilowe lake  
 Wagohi wandu wa pa ndima.

Ambuya mupeleke muni  
 Pa ndila kutigohi tenga,  
 Ni pa hilugu hya mu kilo  
 Mlungo kutilolalela  
 Wawa hvangatiyonangi,  
 Mahaka yala ni hilugu ;  
 Nathwi hvatitame hyaki  
 Kuyima pa chutiho chuli

176

Nani awo ngati ndondwa,  
 Wakuyima kwake Mlungu ?  
 Ni pa mitumbumbu yao  
 Wakumila kwako awa ?  
 Wanjimbila Allelnya  
 Mlungu Bambo wa Kunani !  
 Nani awa wa lukwali,  
 Wene nguo hya kung'anya ?  
 Hyaki hyahiweye wicho  
 Nguo ehe hya Wahuhu ;  
 Ngakuyoningeka awa  
 Kuhumili kuko nambo ?  
 Awa walawakomine  
 Kwa Nkengelelo wao,  
 Wandu wakukang'amala  
 Ngakutenda mahakahu ;  
 Wala wakomine wicho  
 Walemite ni kuhonga.  
 Walagite pa mioyo  
 Ni pa kung'ahika muni,  
 Ambuya wampembebelele  
 Oyo awalumbalile ;  
 Kukomana kuyomwike  
 Kung'ahika pakutupu.

Wakambona wa makini  
 Ni pa yombe wakayime  
 Higa, Roho, hyaka hyoha  
 Wandindila kunihengela ;  
 Pakuhuhu awa wohi  
 Pake Mlungu watamaye.

## 180

Lolaye atenga wake Kristo,  
 Watola ngakutonda  
 Hila hya Mlungu hyakuhyetu  
 Evangel yene nema.

Malowe gala Wakulota  
 Wagalingalilaye  
 Hino pa langa gawonike  
 Wagawalalikihe.

Gal' atendite Yesu Kristo,  
 Gal' ayuwine Mlungu  
 Wagalembite pa kalata  
 Aga galama hyaka.

Wapatukana, nambo Roho  
 Yumo awapuhile ;  
 Tilola pa kalata yao  
 Kukema kwake Roho.

Watatu wa chihomo Yumo  
 Tinkuhe chikuhile,  
 Atikennte pa lawindu  
 Mwen' ati nukua.

PA EUKARISTIA YIHUHU.

196

Ambuya mtipikihe	Evangel yinu, Yesu,
Chakaka tichimanye ;	Irite ku mihuku ;
Timmanye mwenga mwene	Tawoha tiyimbaye
Titama tiyi wana.	Ni tikahekelele.
Alleluya.	Alleluya.
Tinjimbiaye	Tinjimbiaye
Ambuya witu,	Ambuya witu,
Alleluya.	Alleluya.

202

Momo tenga kuchikama	Mlungu Atati, Mwana, Roho,
Sakramenti tiyimika	Akuhike, Alumbike,
Hya hihila hyomwike	Hyaka hyoha timpeleke
Kuni huno hembe yene	Liyimiko ni matumbo
Nga pa miho tihilola	Ni kutogolela kwake
Nambo pa kuyitikua.	Tihumbule pa mioyo.

203

Yesu mnyili papipi, salamu,  
Higa yakuwelekeka ni Virgin  
Yila yahwile ni yila yahyukite  
Hino pahyetu natu tihimana.  
Yumo mnyahi, ni mwene ulongo,  
Mwana wa Virgin, tindilila mwenga.

Yesu liwanga la nkoha muluteta  
Machi ni mwahi kupita papamo ;  
Hila hinyahi hya mwenga tihipahe  
Woga wakatikamula pa kuhwa.  
Yumo mnyahi, ni mwene ulongo,  
Mwana wa Virgin, tindilila mwenga.



## 207

Papipi Mlungu muyni pan,	Hino papani tihikite
Ngakuwoneka nambo,	Chiliwi t chipala,
Ni woga tikuwilichumbo	Chiliwi chila Higa yinu,
Pa lungi pa mazabahu.	Chakunya Mwahi winu.

Wamanye wakunyistikila	Ambuya, mutiyangatile
Omo mutogolela,	Kunjuwanila wicho,
Ni kunywichila pa mahanga	Tiyende pa kuhekelela
Omo milihila manna	Mundila yatu pahi.

## 210

Mkohani witu Yesu,  
 Muyni pa chiliwi echu.  
 Muyni Bambo wa Kanani,  
 Niyo hembe yikulungwa;  
     Yesu kwicho, ni lahino  
     Yesu yumo, hivaka hyoha.

Kwicho pa msalaba mwenzi  
 Bambo witu mwakungite,  
 Mang'ahiko gayomwite  
 Hembe yitamaye momo;  
     Yesu kwicho. . . .

Hino apa mazabahu  
 Muyni pani natu twoha  
 Kukuhika kwinu kuni  
 Ni pa nkate ni pa mnyo;  
     Yesu kwicho . . .

Mkohani witu Yesu,  
 Hyaka hyoha hembe yila  
 Munjihila Atati winu,  
 Yila tilangila pani;  
     Yesu kwicho . . .

Wan' adam Mlungu mwene  
 Kukumbaba kuhwa kwina  
 Tichitende chitendile  
 Mpaka hakiahikile.  
 Yesu kwicho.....

211

Yesu Nkengelelo,  
 Muyii mkati mwetu,  
 Ni unyahi wina  
 Tenga mutwihhe.

Mwenga tinchengula  
 Kwa chihomo echi  
 Momo thimanya  
 Hila hya Kunani.

Nema mtipikihe  
 Chitogolanilo  
 Woga, ni cha muna  
 Tikakangamale.

Chonde mutamaye  
 Pa mitima yitu  
 Tikatame kwina  
 Pakuyomokela.

### MACHUWA GOHA.

247

Yesu Wakulima mnyahi,  
 Mutigohe pa liwigi,  
 Mwene makakara goha,  
 Mutiw ke w cho kwina.

Tindumbaye lyuwa loha  
 Hyakupala tihitende,  
 Ngati wala wa Kunani  
 Wakukina titamaye.

Nkengelelo mwapehiki  
 Umi wina tilamile,  
 Ni mawoko ga chihomo  
 Wakomile misomali

Yesu Wakulima mnyahi,  
 Mutiwule kuyuhwane,  
 Pa ndila ya lukwati  
 Niyendaye chiyendile.

Kuko mutilongolela  
Tigehe kumbingila,  
Mpaka hakitihikile  
Kuko kwa Atati witu.

248

Yesu Wakuhika,  
Mutiyawanile  
Nyimbo hya wakeke  
Tindumbili mwenga.

Tenga tiyii wana  
Wakulegeleka,  
Yesu, mutigohe,  
Tikahowahowa.

Yesu mwenga Mhuhu,  
Mwene hikakala,  
Mukatinyuyula  
Apa tindumbila.

Mukatikaniha  
Hihakani hyoha,  
Tikutogotele  
Zambi muwuhile.

Apa mutikema  
Tikuwingilile,  
Tikayange nyata  
"Yesu yatihike".

267

Akali ngakutitauka  
Wakukombola witu  
Wakutiyimilila tenga  
Kutama natu.

Lulowe nake tiyuwime  
Lunyahi bpuputa,  
Kuhoka kwila kukaniha  
Kuwuba woga.

Maroho watu apulila  
Utamo auwenda,  
Minitima yitu kuhimana  
Kutama momo

Unyahi woha tiyii nawo  
Ni apa tilemela  
Maholo gakuhalalika  
Atipikiha

Ee Roho Wakululalika  
Kutonda myangatile,  
Mitima yitu mhulalihe,  
Mutame momo.

279

Lyuwa loha tiulombe	Mhuka uhumila kuko,
Muchi wake Mlungu witu,	Machigake gayu umi,
Mwene atiwikingani	Nkengo awo wakulama
Nyumba hitu hya Kunani.	Kuoneka kupoleha.
	Lyuwa loha. . .

Linga loha la chikaya	Malaika wayimbaye
Lya zahabu lyakung'anya;	Akerabi, Aserafi;
Ndyango uyit wohi lala	Atikem' Ambuya witu
Wakunyambi, wakunoga.	Nitititokane kuko.
Lyuwa loha.....	Lyuwa loha. ....

Ni pikati pa chikaya	Uko njala niyo nywite
Kristo mwene awoneka.	Ni miholi pikitupu;
Malaika wamkwehaye	Wohi watuluta mun
Ayi Bambo ni Ambuya.	Pakuhikingani kwao.
Lyuwa loha. . . .	Lyuwa loha ..

284

Utamo wina, Bambo,	Kuko ni Ubatizo
Titogolela muni,	Apa ahika Roho
Chihoko chake momo	Kuyihilila wohi
Chipitilila choha.	Chihomo cha Kunani,

Utamo wa kulawa	Tipala mazabahu
Wahika wandu wina,	Pakunogela muni
Ni mwenga muiyit kuko	Magambo pala mwenga
Kuyuwanila wohi.	Papipi mthikila.

Titogolela muni  
Lilowe lene umi  
Ni Iya kutipembeha  
Pamang'ahiko goha.

Tinduw'. Ambuya Yesu,  
Tintogolele pani,  
Kunani tinlolaye  
Papamo ni Wahuhu.

## 285

Ambuya, Lilowe  
Linu lilongoha  
Wakuyitikila  
Wakuhekelela.

Nani amanyaye  
Lyakunyamba lyake  
Iya Lilowe lila  
Kwa wakulihinga ?

Apa wa mitumba  
Watihyunguluta  
Tikakangamale  
Ni Lilowe lila.

Lipikiha chiha  
Awa wayii umi,  
Ni pa awo mkuhwa  
Kupembeha muni.

Likahihikile  
Lyuwa pa mahundi  
Litimulikila  
Lilangiha ndila.

Tenga timanyaye  
Hya malango hyake  
Tintogolalaye  
Ni kutana kwinu.

## 294

Wahuhu pa mitumba  
Wayili wa chihomo  
Magambo Mungu ammanyaye  
Ni Kristo ayii kwao.

Ambuya apeleka  
Umi ni kuliyeka  
Atama nawo wan' Adam,  
Bambo ni Ndingo wao.

Kwa wakuliheleha  
Alilangiha mwene,  
Ni pakuwen' utamo wake,  
Wahuhu ahagula.

Ambuya, tikupala  
Chihomo mtipikihe,  
Ni ntima wakubulalika  
Utame hema yinu.

305

Nyitikila muni nenga  
Mlungu yumo ni watatu,  
Nyitikila nenga kuti  
Mwana atamite mundu.

Chihowale changu nenga  
Pa wakutachambulika,  
Nenga nitachambulaye  
Mahakahu gangu goha.

Mlungu yika apikiha  
Umi woha ni makili,  
Yombe yika nindogole  
Mwene hikakala hyoha.

Kwa magambo yombe pela  
Church liuhu niyinika,  
Nipa hila lihiwula  
Nihiyitikila muni.

Kukuhika timpikihe  
Tenga nakamalaika,  
Kwa Mlungu wa Kunani,  
Atati, Mwana, niyo Robo.

Wahuhu Malaika woha,  
Aserafi ni Akerubi  
Yimbahuti, Alleluya,  
Mwene makili wa Kunani  
Mkwehaye woha ni chihoko  
Alleluya, Alleluya, Alleluya,  
Alleluya, Alleluya.

Maria Wakulumbilika  
Kupita malaika woha,  
Wapalungi pa malumbo  
Ambuya witu anyongolo  
Wa nema, mkuhihe Mlungu,  
Alleluya etc.

Myitikilaye akaroho,  
Ni akatati wa wawila,  
Wakulota, Alleluya,  
Akapostolo, akamboni,  
Muyangalile ni kuyimba  
Alleluya etc.

Natu tikwehe nyimbo hitu  
Papamo hihyo hya Kuniani  
Alleluya, Alleluya,  
Kwa Mlungu Atati, Mlungu Mwana,  
Ni Mlungu Roho yombe Mhuhu  
Alleluya etc.

**NYIMBO PA KUYIHILIKA MAWOKO.**

Chonde Roho mtiyihile	Mtigulule wene zambi
Hyaulele hinu Saba,	Lwihi lwitu mmulikile,
Mtilimbihe, mtilamihe,	Nema, chiha, knliyeka
Mwenga tintogololaye.	Hiwawinge wa mitumba.

Chonde Mwenga Roho Mhuhu,  
 Mutiwule kummanyaye  
 Mlungu, Atati, Mwana, Roho,  
 Tinchengule hyaka hyoha,

